Nations Unies S/2003/951



# Conseil de sécurité

Distr. générale 7 octobre 2003 Français Original: anglais

## Lettre datée du 6 octobre 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de vous communiquer le texte de la déclaration distribuée à l'issue de la réunion des hauts responsables du Quatuor (États-Unis d'Amérique, Union européenne, Fédération de Russie et Organisation des Nations Unies), tenue au Siège de l'Organisation le 26 septembre 2003 (voir annexe).

Je vous saurais gré de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de son annexe à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) Kofi A. Annan

#### Annexe

### Déclaration du Quatuor

#### New York, le 26 septembre 2003

Les représentants du Quatuor – Kofi Annan, Secrétaire général de l'ONU, Igor Ivanov, Ministre russe des affaires étrangères, Franco Frattini, Ministre italien des affaires étrangères, Colin Powell, Secrétaire d'État des États-Unis, Javier Solana, Haut Représentant pour la politique étrangère et de sécurité commune de l'Union européenne, et Chris Patten, Commissaire aux relations extérieures de l'Union européenne – se sont réunis aujourd'hui à New York.

Les membres du Quatuor sont très préoccupés par la situation en Israël, en Cisjordanie et à Gaza, laquelle a bloqué la mise en oeuvre de la feuille de route. Le Quatuor rappelle aux deux parties la nécessité de prendre en compte les conséquences à long terme de leurs actions et l'obligation dans laquelle elles se trouvent de faire des progrès rapides vers une pleine application de la feuille de route pour la paix. Ils réaffirment leur adhésion à la vision du Président Bush – partagée par la Russie, l'UE et l'ONU – de deux États, Israël et la Palestine, vivant côte à côte dans la paix et la sécurité et exhortent aussi bien les Israéliens que les Palestiniens à remplir leurs obligations et responsabilités au titre de la feuille de route et à tenir les engagements que les deux parties ont pris auprès du Président Bush lors de la réunion au sommet de la mer Rouge, à Aqaba.

Les membres du Quatuor rappellent à toutes les parties qu'elles ont des obligations et responsabilités réciproques dont elles doivent s'acquitter. Chaque partie doit faire davantage pour apaiser immédiatement et simultanément les préoccupations fondamentales de l'autre, telles qu'elles sont exprimées dans la feuille de route. Les membres du Quatuor réaffirment leur détermination concernant la feuille de route et la reprise par les deux parties de mesures pour sa mise en oeuvre rapide.

Ils condamnent les brutales attaques terroristes menées en août et septembre par le Hamas, le Jihad islamique et la Brigade des martyrs d'Al-Aqsa. Ils affirment une fois de plus que de telles actions sont moralement indéfendables et ne servent pas les intérêts du peuple palestinien. Ils exhortent les Palestiniens à prendre des mesures immédiates et décisives à l'encontre de ceux, individus et groupes, qui exécutent et préparent des attaques violentes. Ces mesures doivent être accompagnées par des mesures de soutien du côté israélien, y compris la reprise complète de la coopération en matière de sécurité. Ils invitent en outre tous les États à ne plus héberger ni soutenir, y compris par la levée de fonds et une aide financière, tous ceux – groupes et individus – qui recourent à la terreur et à la violence pour promouvoir leurs objectifs.

Les membres du Quatuor affirment que les services de sécurité de l'Autorité palestinienne doivent être renforcés sous le contrôle clair d'un premier ministre et d'un ministre de l'intérieur disposant des moyens nécessaires et que ces services doivent être la seule autorité armée en Cisjordanie et à Gaza. Relevant que le Premier Ministre palestinien a démissionné, ils invitent le nouveau Premier Ministre à former le plus rapidement possible un gouvernement et demandent que ce dernier prenne à nouveau l'engagement de respecter les obligations contractées dans la feuille de route et à Agaba. L'Autorité palestinienne doit veiller à ce que « les

**2** 0354562f

services de sécurité restructurés et recentrés de l'Autorité palestinienne entreprennent des opérations suivies, ciblées et efficaces en vue de s'attaquer à tous ceux qui se livrent à des activités terroristes et de démanteler l'infrastructure et les moyens des terroristes ».

Les membres du Quatuor reconnaissent le droit légitime d'Israël à se défendre contre les attaques terroristes visant ses citoyens. Dans ce contexte, et conformément au droit humanitaire international, ils exhortent le Gouvernement israélien à s'efforcer au maximum d'éviter les pertes civiles. Le Gouvernement israélien ne doit prendre « aucune disposition susceptible de nuire à la confiance, notamment les expulsions, la saisie ou la destruction d'habitations ou de biens palestiniens, la destruction d'institutions et d'infrastructures palestiniennes et autres mesures énoncées dans le plan de travail Tenet ». Les membres du Quatuor invitent le Gouvernement israélien à prendre des mesures immédiates pour alléger la situation dramatique sur les plans humanitaire et économique du peuple palestinien, notamment en facilitant la circulation des personnes et des biens et en assurant l'accès des organisations humanitaires internationales. Ils réaffirment que, conformément à la feuille de route, les activités d'implantation de colonies doivent s'arrêter et relèvent avec une vive préoccupation le tracé réalisé et proposé de la clôture qu'Israël construit en Cisjordanie, d'autant plus qu'elle entraîne la confiscation de terres palestiniennes, bloque la circulation des personnes et des biens et nuit à la confiance des Palestiniens dans le processus de la feuille de route, du fait qu'elle semble préjuger des frontières finales du futur État palestinien.

Le Quatuor engage la communauté internationale et régionale à continuer de fournir à l'Autorité palestinienne une assistance bien coordonnée pour la mise en oeuvre de réformes et l'établissement d'institutions et d'étudier les mesures qui pourraient être prises en ce qui concerne le développement socioéconomique de la région. Les membres du Quatuor continueront à suivre de près le respect par les parties de leurs obligations. Ils coordonneront leurs efforts par des réunions régulières de leurs représentants, ainsi que des discussions entre hauts responsables. Ces derniers se réuniront à nouveau avant la fin de l'année.

Les membres du Quatuor entendent continuer de collaborer étroitement entre eux ainsi qu'avec les parties dans la région en vue de faciliter l'accomplissement de progrès tant entre Israéliens et Palestiniens que pour l'instauration d'une paix juste, complète et durable au Moyen-Orient.

0354562f